



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau, Québec K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Electrical & Electronics Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7B3, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Repair and Overhaul (R&O) on Person	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-163122/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8486-163122	<b>Date</b> 2016-06-28
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HN-366-71057	
<b>File No. - N° de dossier</b> hn366.W8486-163122	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-07-21</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Cooper, Michael	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hn366
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-0342 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

This amendment is raised to respond to questions as follows:

**Question:**

Question 1

Annex A, para 3.11.1 The contractor must be certified ISO 9001/2008 or equivalent yet Annex C. MTR 8. States the Contractor must be ISO 9001/2008 Certified.

Please confirm that our interpretation of the priority of documents clause does allow for a bidder with ISO 9001/2008 or equivalent to bid.

Answer 1

The contractor must be both ISO 9001/2008 certified. An equivalency will not be accepted.

Question 2

Please advise product mfg. for this

Answer 2

a. NSN: 4220-21-914-0800, Life Preserver Yoke Leopard Tank (LPY-LT), these have in the past been manufactured by Secumar of Germany and Mustang Survival from Canada.

b. NSN: 4220-21-895-2410, Life Preserver Underarm (LPU), these have in the past been manufactured by Mustang Survival and Tulmar Safety Systems both of Canada.

c. Emergency Breathing Systems, (EBS). There are 3-5 EBS manufacturers worldwide, DND has not yet determined the acceptable size and model, and therefore at this time is unable to provide a particular OEM

All other terms and conditions remain the same.